

長者院舍照顧服務券(院舍券)計劃
額外服務說明書(護理安老宿位適用)

認可服務機構名稱： 頤和園護老中心有限公司

1. 本院於「長者院舍照顧服務券計劃」服務協議附表 1-認可服務機構資料中註明可供院舍券持有人入住的床位總數：40

在上述的床位當中：

- (i) 現時以院舍券面值為上限^{註1} (自 2026 年 04 月 01 日起為每月\$17,015 元)收取院舍券服務費用的床位數目：3
- (ii) 現時以高於院舍券面值收取院舍券服務費用的床位數目：37 (如有，請填寫下面第 2 部分)

2. 院舍券持有人如選擇入住現時宿位費用高於院舍券面值的床位(即以上 1(ii)項)，須就該等床位所提供的增值/升級服務，繳交相關的額外金額^{註2}，詳情如下：

床位編號	房間類別	額外服務詳情	每月需繳付額外總金額(A)	院舍券面值	每月宿位總金額(院舍券面值)+(A)
單人套房					
1	單人房	特大單人、有窗望花園、醫療床、獨立洗手間、電視	\$16,460	\$17,015	\$33,475
2	單人房	單人、有窗、醫療床、獨立洗手間、電視	\$10,340	\$17,015	\$27,355
46	單人房	單人、大窗、醫療床、獨立洗手間、電視	\$10,340	\$17,015	\$27,355
47	單人房	單人、大窗、醫療床、獨立洗手間	\$10,340	\$17,015	\$27,355
75	單人房	單人、有窗、醫療床、獨立洗手間、電視	\$11,500	\$17,015	\$28,515
76	單人房	單人、有窗、醫療床、獨立洗手間、電視	\$10,340	\$17,015	\$27,355
81	單人房	單人、有窗、醫療床、獨立洗手間	\$11,500	\$17,015	\$28,515
特大單人房					
3	單人房	單人、醫療床、近當值室、電視	\$10,950	\$17,015	\$27,965
20	單人房	單人、有窗、雙攪電動防跌醫療床、電視、高柜	\$9,320	\$17,015	\$26,335
25	單人房	單人、有窗、醫療床、高柜	\$9,220	\$17,015	\$26,235
26	單人房	單人、有窗、醫療床、電視	\$9,220	\$17,015	\$26,235
27	單人房	單人、有窗、醫療床	\$10,212	\$17,015	\$27,227

48	單人房	單人、醫療床、電視、高柜	\$8,700	\$17,015	\$25,715
48	單人房	單人、醫療床、有窗、單邊	\$9,320	\$17,015	\$26,335
49	單人房	單人、有窗、醫療床、電視	\$9,320	\$17,015	\$26,335
50	單人房	單人、有窗、醫療床、電視	\$9,320	\$17,015	\$26,335
82	單人房	單人、有窗、醫療床、電視	\$11,435	\$17,015	\$28,450
83	單人房	單人、有窗、醫療床、電視	\$10,130	\$17,015	\$27,145
83A	單人房	單人、有窗、雙攪電動防跌醫療床、 電視、全新大床頭柜	\$8,300	\$17,015	\$25,315
標準單人房					
8	單人房	單人、醫療床、近當值室、電視	\$9,084	\$17,015	\$26,099
9	單人房	單人、醫療床、近當值室	\$9,084	\$17,015	\$26,099
10	單人房	單人、近當值室、醫療床、電視	\$9,084	\$17,015	\$26,099
11	單人房	單人、雙攪電動防跌醫療床、全新 大床頭柜、電視	\$9,084	\$17,015	\$26,099
13A	單人房	單人、雙攪電動防跌醫療床、大床 頭柜	\$6,720	\$17,015	\$23,735
21	單人房	單人、有窗、醫療床	\$9,010	\$17,015	\$26,025
22	單人房	單人、有窗、醫療床、	\$9,010	\$17,015	\$26,025
23	單人房	單人、醫療床、有窗、單邊、電視	\$9,010	\$17,015	\$26,025
23A	單人房	單人、電動醫療床、有窗	\$6,700	\$17,015	\$23,715
43	單人房	單人、醫療床、有窗、單邊	\$8,300	\$17,015	\$25,315
53	單人房	單人、醫療床、有窗、單邊、電視	\$8,300	\$17,015	\$25,315
72	單人房	單人、電動醫療床、有窗、單邊、 大床頭柜、電視	\$8,300	\$17,015	\$25,315
雙人房					
6	雙人房	雙人、大窗、醫療床	\$7,790	\$17,015	\$24,805
7	雙人房	雙人、大窗、醫療床、電視	\$9,930	\$17,015	\$26,945
30	雙人房	雙人、大窗、醫療床、全新大床頭 柜	\$9,727	\$17,015	\$26,742
45	雙人房	雙人、大窗、醫療床、單邊	\$5,000	\$17,015	\$22,015
51	雙人房	雙人、有窗、醫療床	\$3,910	\$17,015	\$20,925
73A	雙人房	雙人、有窗、電動醫療床、單邊、 電視	\$7,280	\$17,015	\$24,295

(如有需要可另加附頁)

3. 本院明白額外項目收費的每月總金額上限為院舍券總面值的 150%。

²²¹ 認可服務機構可彈性以現行院舍券面值為上限，按個別院舍的每月實際收費作為院舍券服務費用，為長者提供院舍券面值下的「標準服務」。如院舍券服務費用並非每月 17,015 元，請註明每月實際收費(可另加附頁)。

²²² 額外付款項目收費(包括升級寢室)的每月總金額上限為現行院舍券面值的 150%。

長者院舍照顧服務券(院舍券)計劃

認可服務機構

收費項目及價格資料

認可服務機構名稱：頤和園護老中心有限公司

申報日期：2026年03月01日

1. 額外項目/服務¹ (院舍券持有人需要額外付款購買，服務項目必須為標準服務範圍之外，例如額外物理治療／職業治療節數、單人／雙人房寢室、針灸、中醫治療、按摩服務等)

編序	服務類別 ²	服務內容	時數/次數	收費(港幣\$)
1	復康服務	額外復康綜合運動	每次	\$250
2		拍痰服務(物理治療師)	每次	\$350
3		鎮痛治療	每次	\$350
4		物理治療	每次	\$350
5		代安排修剪灰甲	每次	\$290(手)/\$580(手+腳)
6		足浴服務費	每次	\$150
7		牙科口腔評估	每次	\$100
8		非常規如廁訓練(家屬或院友要求)	每日三次	\$2,100/月
9	營養師服務	額外營養師諮詢/評估服務	每次	\$450
10	社交康樂活動	選餐(家屬或院友要求)	每次	\$38
11		外出飲茶	每次	約\$130-\$160
12		外出旅行	每次	約\$350-\$500
13		院內點心茶聚	每次	\$85
14		滋補炖湯一盅	每次	\$55
		院舍下午茶(一日三餐, 加小食以外額外加餐)	每次	\$30
15	醫療服務	私家看護(護理員)(額外人手)	每小時	\$120

^{1.} 除了標準服務外，每名院舍券持有人及其家人可按其喜好，向認可服務機構付款以購買額外服務的款額上限為當時院舍券面值的150%。

^{2.} 服務類別及服務內容例子如下：

醫療服務 — 中醫治療、針灸等。

復康服務 — 物理治療／職業治療、按摩、認知訓練等。

社交康樂活動 — 飲茶、旅行等。

2. 消耗品項目*(因應服務使用者的照顧需要而使用的消耗物品)

- 級別 0 院舍券持有人如經衛生署或醫院管理局轄下醫院／診所的醫生證明有需要使用尿片、營養奶及/或醫療消耗用品，可獲照顧補助金支付以下第 1 至 24 項的費用(種類與項目視乎醫生批核)。如需要使用第 25 至 52 項，可選擇自行購買或向認可服務機構購買。至於級別 1 至 7 的院舍券持有人如需要使用以下的消耗品，亦可自行購買或向認可服務機構購買。

編序	消耗品項目	收費(港幣\$)
1	尿袋/尿架	\$20 /個
2	換症包/無菌紗布	\$80/\$45 /個
3	怡保康粉劑 SR(400g)	\$150/罐
4	凝固粉 227g	\$125 /罐
5	加營素 400g	\$140 /罐
6	佳膳奶粉/佳膳纖維奶	\$110 /罐
7	佳膳糖尿奶 400g	\$128 /罐
8	佳膳糖尿奶 800g	\$215 /罐
9	蛋白補	\$125 /罐
10	倍力加	\$180 /罐
11	安康寶尿片 (每包 10 片)	\$149/包
12	尿片褲(每包 10 條)	\$180 /包
13	血糖測試用品	\$30/包
14	凝固粉(微杰) 1500g	\$800/月
15	凝固粉(小杰) 2200g	\$1030/月
16	凝固粉(中杰) 2900g	\$1260/月
17	凝固粉(特杰) 3400g	\$1550/月
18	腹膜透析造口護理用品費	\$1380/月
19	4" x 4" 紗布(100 片)	\$50/盒
20	獨立無菌消毒紗布	\$18 /包
21	耐用尿喉	\$250/條
22	耐用胃喉	\$250/條
23	胰島素針 100 支裝	\$200 盒
24	雙面防水圍裙	\$100 /條
25	男用尿壺 /便盆 /自立尿器	\$80 / \$120 個 / \$135
26	防敏感膠紙	\$15/ 卷
27	約束衣/約束手套	\$350/ 對
28	安全衣/約束手帶	\$100 / \$250/條
29	腳保護墊/ 護理轉身墊	\$300 / \$100
30	防撕尿片褲	\$350 條
31	鼻飼盒	\$35 /個
32	止血鉗/便血鉗	\$100/支
33	防滑坐椅固定腰帶	\$300 /條
34	濕紙巾(用於長者及家屬)	\$35 /包

35	乳膠手套 / 即棄手套(用於長者及家屬)	\$80 /盒 /\$15/包
36	輪椅用餐台板	\$400 塊
37	衣物織名(每個\$6)	\$150 (20 個)
38	枕頭(額外要求)	\$80 /個
39	火酒紙盒裝(100 片)	\$80/盒
40	繃帶/三角巾/無菌棉花/棉棒	\$18/包
41	手鉅名牌/索帶	\$25/包
42	醫生手套(用於長者及家屬)	\$120/盒
43	膠量杯(2 公斤)	\$50/個
44	衛生床墊	\$50/包
45	口罩	\$2/個
46	酒精搓手液 500ML	\$60/支
47	防護用品全套 [包括: 保護衣, 防護帽, 面罩, 口罩, 一次性乳膠手套 1 對 (用於長者及家屬)]	\$25/套
48	急救氧氣物資及用品費 [10 分鐘]	\$550 起
49	多重耐藥性細菌感染清潔消毒及防護用品費(用於長者及家屬) (CPE, VRE, VISA/VRSA, MRPA, Candida Auris 除外)	\$1,380 /月
50	一次性用品費, 包括: 全新床上用品(含床單, 被套, 棉被, 枕頭, 枕頭套)及衣物織名牌 25 個	\$1,200 /次
51	雜費, 包括: 沖涼潤膚露、沖涼用棉花、大毛巾、圍裙、廁紙 (個人使用)	\$300 /月
52	疥瘡衣物床鋪用品消毒費(包括: 防護用品, 床鋪/衣物獨立消毒處理)	\$500 /次

3. 附帶收費項目*(例如交通費、護送服務等)

- 院舍券持有人及其家屬可自行購買有關項目或服務或向認可服務機構購買。

編序	附帶收費項目	收費(港幣\$) (請列明按時數/次數或月份計算)
1	陪診費(7am-7pm)*註 ¹	\$400 (4 小時) 超過 4 小時每小時\$100 元 *註 ²
2	陪診費(7pm-7am)週日/公眾假期*註 ¹	\$550 (4 小時) 超過 4 小時每小時\$100 元*註 ²
3	往醫院取藥/約期/送標本/陪同外遊 2 小時內	\$200 /跨區 \$300 元
4	冷氣費 1/4-15/11 (院方指定時間)	\$600 /每月
5	使用氧氣電費	\$250 /每月
6	使用氣墊床電費	\$250 /每月
7	租用氣墊床+氣墊床電費	\$400 /每月
8	私家電視(非電視房間) 電費	\$250 /每月
9	租用輪椅(外借回家渡假)	\$50 每日 / \$250 每月
10	租用便椅	\$50 每日 / \$250 每月
11	租用大班椅	\$50 每日 / \$250 每月
12	額外安排非常規沖涼	\$100/次 \$1,000/月

13	輪椅寄存(非恆常使用, 寄存於公共空間)(家屬或院友要求)	\$20 / 日
----	-------------------------------	----------

(如需要可另加附頁)

* 認可服務機構在收取醫療消耗用品和附帶收費項目的費用時必須以收回成本為原則，不得包括行政費。

*註¹ - 診金及交通費另計

*註² - 陪診超過 15 分鐘以上以半小時計算，超過 40 分鐘不足 1 小時以 1 小時計算